

**BUREAUX**  
A PARIS  
RUE COCHÉRON, 5.

MÉTÉOROLOGIE, PHYSIQUE, CHIMIE,  
GÉOLOGIE, MINÉRALOGIE, MÉTALLURGIE,  
MINES.

MINÉRAUX, MANUFACTURES, USINES.

ASTRONOMIE, GÉOGRAPHIE,  
HYDROGRAPHIE, MÉTÉOROLOGIE,  
AGRICULTURE.

ZOOLOGIE, BOTANIQUE, MÉDECINE,  
PHYSIOLOGIE, HYGIÈNE.

MÉCANIQUE, ARCHITECTURE,  
VOIES ET CHAUSSEES, GÉNIE MILITAIRE,  
ARTILLERIE, NAVIGATION,  
CONSTRUCTIONS NAVALES.

PHOTOGRAPHIE, GÉOLOGIE,  
ÉLÉMENTS.

ZOOLOGIE, TOPOGRAPHIE, GÉODÉSIE.

BIOGRAPHIES  
SAVANTS ET DES INVENTEURS.

# LA SCIENCE

**JOURNAL DU PROGRÈS  
DES SCIENCES PURES ET APPLIQUÉES  
ET DES DÉCOUVERTES ET INVENTIONS.**

**M. AUGUSTE BLUM, RÉDACTEUR EN CHEF.**

**ABONNEMENT  
POUR PARIS  
ET DÉPARTEMENTS :**

**1<sup>re</sup> ÉDITION** (Quotidienne).  
PARIS ET DÉPARTEMENTS.  
Un mois. . . 5 fr.  
Trois mois. 13 fr.  
Six mois. . 25 fr.  
Un an. . . 48 fr.

**2<sup>e</sup> ÉDITION** (Semi-quotidienne).  
PARAISANT LES MARDIS, JEUDIS ET SAMEDIS.  
PARIS ET DÉPARTEMENTS.  
Un mois. . . 3 fr.  
Trois mois. 8 fr.  
Six mois. . 15 fr.  
Un an. . . 28 fr.

Un numéro: Quinze centimes.

**TROISIÈME ÉDITION** (Hédomadaire).  
PARAISANT TOUTS LES DIMANCHES.  
PARIS ET DÉPARTEMENTS.  
Trois mois. . . 6 francs.  
Six mois. . . . . 10 —  
Un an (52 numéros par an). 18 —

Un numéro: Trente-cinq centimes.

ÉTRANGER: Le port en sus pour les pays sans échange postal. La traduction est interdite.

LONDRES, M. DELIZI, NORFOLK-STREET (STRAND).

Journal LA SCIENCE se publie en trois éditions.  
PREMIÈRE ÉDITION est *quotidienne*.  
DEUXIÈME ÉDITION est *semi-quotidienne*. Elle paraît tous les Mardis, Jeudis et Samedis, dans le même format que la première édition (quatre pages in-folio), — et contient tout ce qui a paru de plus important dans l'édition quotidienne.  
TROISIÈME ÉDITION est *hebdomadaire*: — Elle se compose d'un numéro paraissant tous les DIMANCHES, — contenant tous les principaux articles et les documents les plus utiles et les plus intéressants publiés dans le courant de la semaine, dans la première et la seconde édition, — formant seize pages grand in-quarto à deux colonnes, — imprimées sur beau papier, — contenant plus de 2,800 lignes (145,000 lettres), — c'est-à-dire la matière de plus d'un volume in-octavo ordinaire, — et ne coûtant que **trente-cinq centimes**.  
Les 52 NUMÉROS HÉDOMADAIRES, qui composent l'abonnement hebdomadaire, — formeront, par an, quatre beaux volumes de journalisme, contenant la matière de plus de SOIXANTE VOLUMES in-octavo ordinaires, et ne coûtant que DIX HUIT FRANCS PAR AN.

Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> et du 15 de chaque mois.  
Les abonnés inscrits avant le vingt-cinq avril, — quelle que soit la date de leur premier abonnement, — un an, six mois, trois mois, un mois, — soit à la première édition (quotidienne), soit à la deuxième édition (semi-quotidienne), soit à la troisième édition (hebdomadaire), — recevront *gratuitement*, comme abonnés ordinaires, tous les numéros parus avant le premier avril, et n'auront à payer leur abonnement qu'à partir du premier avril.

Le journal sera adressé gratuitement, comme essai, à toute personne qui en fera la demande par lettre affranchie.

Les abonnés des départements et de l'étranger sont priés d'envoyer la valeur sur Paris ou un mandat sur LA POSTE, — pour le paiement de leur abonnement. — (Affranchir).

Paris, 23 Avril.

## ARITHMÉTIQUE.

### THÉORIE DES COMBINAISONS.

(Suite) (1).

Dans notre premier article, nous avons essayé de définir les arrangements et les combinaisons, de faire comprendre en quoi les uns diffèrent des autres, et de montrer, par un exemple très simple, à quels nombres immenses peuvent conduire les applications de la théorie que Pascal, Bernoulli, Laplace, Poisson et tant d'autres illustres géomètres ont rendue célèbre. Aujourd'hui, nous allons indiquer les solutions de quelques problèmes fort élémentaires, mais cependant intéressants, et qui, nous l'espérons du moins, donneront aux lecteurs attentifs le désir et le moyen d'en résoudre d'autres.

(1) Voir le numéro du 26 mars.

Feuilleton du Journal LA SCIENCE, du 24 avril 1855.

## LA VIE DE BENJAMIN FRANKLIN

ÉCRITE PAR LUI-MÊME.

Traduction par M. ALLYRE BUREAU.

Ancien Elève de l'École Polytechnique.

(Suite).

Philadelphie, 18 avril 1754.

Cher Monsieur,

Je n'ai reçu de vous, depuis votre arrivée en Angleterre, qu'une seule lettre, très courte, et dont le contenu n'est pas parvenu à Philadelphie et était immédiatement placé à la tête de l'institution. Grâce à ce concours, le docteur Franklin et les autres commissaires étaient en mesure de poursuivre l'exécution de leur plan, de perfectionner leur établissement, et d'ouvrir le Collège installé sur les bases larges et libérales qui existent encore aujourd'hui. Dans ce but, ils obtinrent leur charte additionnelle datée du 27 mai 1755.

1. De combien de manières 12 personnes peuvent-elles se placer autour d'une table de 12 couverts (1)?

Donnons aux 12 personnes les noms suivants :

A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M.

Un arrangement quelconque de ces 12 lettres représentera la disposition correspondante des 12 personnes autour de la table. Par exemple, l'arrangement

D G A M H B F K I L C E

répond au cas où, la personne D occupant la première place, la personne G occuperait la deuxième, et ainsi de suite. Le nombre cherché est donc celui des arrangements des douze lettres, prises toutes ensemble (2), c'est-à-dire :

$$1 \times 2 \times 3 \times 4 \times 5 \times 6 \times 7 \times 8 \times 9 \times 10 \times 11 \times 12.$$

Or,

$$1 \times 2 = 2 (3), 2 \times 3 = 6, 6 \times 4 = 24, 24 \times 5 = 120, 120 \times 6 = 720, 720 \times 7 = 5040, 5040 \times 8 = 40320, 40320 \times 9 = 362880, 362880 \times 10 = 3628800, 3628800 \times 11 = 39916800,$$

et enfin

$$39916800 \times 12 = 479001600.$$

La réponse à la question, ou le nombre des permutations de 12 personnes, est donc 479 001 600. Si ces 12 personnes effectuaient une permutation par minute, et si elles consacraient à ce travail 12 heures par jour et 360 jours par année, il leur faudrait, pour l'achever, un nombre d'années égal à 479 001 600 divisé par 60 x 12 x 360, c'est-à-dire 1848 ans!

II. Combien y a-t-il de parties de domino essentiellement différentes?

Le domino se joue, comme on sait, avec 28 dés marqués 6-6, 6-5, ..., 0-0. Dans la partie à deux, la seule que nous considérons, chacun des deux joueurs tire sept dés, de sorte qu'il en reste quatorze au talon. Si l'on n'a égard, ni à la force relative des joueurs, ni à l'ordre dans lequel chacun joue ses dés, on devra regarder comme essentiellement différentes deux parties dans lesquelles la répartition des dés a été faite de deux manières différentes.

Ces préliminaires étant admis, il n'est pas difficile de voir que le nombre demandé est égal au nombre des combinaisons de 28 lettres prises 7 à 7, multiplié par le nombre des combinaisons de 21 lettres prises 7 à 7.

(1) Si le nombre des places, c'est-à-dire si le nombre des sièges l'emportait sur le nombre des personnes, la question deviendrait un peu plus compliquée. C'est pourquoi, au risque de faire sourire le lecteur, nous avons adopté l'énoncé qui précède. Quand on veut le rendre plus piquant, on suppose que les convives, au moment de se mettre à table, font des cérémonies, et que l'un d'eux, impatienté, s'écrie: « Plaçons-nous au hasard, et dinons ensemble tous les jours, en changeant d'ordre à chaque fois! » On verra tout à l'heure que, plusieurs milliers de siècles avant d'avoir satisfait à ce vœu, les convives n'auraient plus faim!

(2) Quand les lettres données sont prises toutes ensemble, chacun de leurs arrangements s'appelle une permutation. Dans notre premier article, afin de ne pas jeter la confusion dans l'esprit du lecteur, nous n'avons pas fait usage de ce mot. Nous l'emploierons désormais, parce qu'il simplifie les énoncés.

(3) Tous les abonnés de la Science savent que le signe = se prononce égale.

En effet,

1<sup>o</sup> Le premier joueur, que nous appellerons A, doit, pour composer son jeu, prendre 7 des 28 dés; mais l'ordre dans lequel il place devant lui les 7 dés qu'il a tirés est absolument indifférent, et ne peut avoir aucune influence sur la partie. Le nombre des compositions possibles du jeu de A est donc le nombre des combinaisons de 28 lettres prises 7 à 7, c'est-à-dire

$$\frac{28 \times 27 \times 26 \times 25 \times 24 \times 23 \times 22}{1 \times 2 \times 3 \times 4 \times 5 \times 6 \times 7} (1);$$

en effectuant, on trouve que ce nombre est 1 184 040.

2<sup>o</sup> Le joueur A ayant composé son jeu, l'autre joueur B doit, pour composer le sien, tirer 7 dés parmi les 21 qui restent au talon. Le nombre des compositions possibles du second jeu est donc seulement

$$\frac{21 \times 20 \times 19 \times 18 \times 17 \times 16 \times 15}{1 \times 2 \times 3 \times 4 \times 5 \times 6 \times 7} = 116\ 280.$$

3<sup>o</sup> Remarquons à présent que, à chacune des 1 184 040 compositions du premier jeu peuvent s'adjoindre, successivement, chacune des 116 280 compositions du second. En effet, si A a pris tous les six, par exemple, B pourra, de 116 280 manières différentes, composer son jeu; si A a pris tous les cinq, B pourra encore, de 116 280 manières différentes, composer son jeu, et ainsi de suite. Le nombre des parties essentiellement différentes est donc égal au nombre des combinaisons de 21 lettres prises 7 à 7, multiplié par le nombre des combinaisons de 28 lettres prises 7 à 7 (2), ou égal, comme nous l'avions annoncé, au nombre des combinaisons de 28 lettres prises 7 à 7, multiplié par le nombre des combinaisons de 21 lettres prises 7 à 7. En faisant le calcul, on trouve, pour produit, cent trente-sept billions, six cent quatre-vingts millions, cent soixante-et-onze mille, deux cents.

D'après ce résultat, il est permis de croire que toutes les parties de domino essentiellement différentes n'ont pas encore été jouées.

III. Combien y a-t-il de parties d'écarté essentiellement différentes?

L'écarté se joue avec 32 cartes. Chacun des deux adversaires en prend 5, la 11<sup>e</sup> carte forme la retourne.

D'après ces règles, et par des raisonnements semblables à ceux qui précèdent, on trouve, pour le nombre cherché,

$$\frac{32 \times 31 \times 30 \times 29 \times 28}{1 \times 2 \times 3 \times 4 \times 5} \times \frac{27 \times 26 \times 25 \times 24 \times 23}{1 \times 2 \times 3 \times 4 \times 5} \times 22 = 354\ 883\ 858\ 560$$

La remarque faite tout à l'heure s'applique, à plus forte raison, au jeu de l'écarté (3).

(1) La barre horizontale s'énonce divisé par.

(2) On démontre, en arithmétique, que dans un produit de deux facteurs, on peut remplacer le multiplicande par le multiplicateur et le multiplicateur par le multiplicande. Par exemple

$$1\ 184\ 040 \times 116\ 280 = 116\ 280 \times 1\ 184\ 040 = 137\ 680\ 171\ 200$$

(3) Si le lecteur veut se proposer la même question pour le whist, il trouvera, pour le nombre des parties différentes :

$$\frac{52 \times 51 \times 50 \times \dots \times 16 \times 15 \times 14}{(1 \times 2 \times 3 \times \dots \times 11 \times 12 \times 13)^2}$$

$$51 \times 47 \times 46 \times 20 \times 43 \times 41 \times 38 \times 37 \times 7 \times 34 \times 31 \times 29 \times 28 \times 25 \times 23 \times 21 \times 19 \times 17 \times 30 \times 14$$

Le résultat (nous n'avons pas la patience de le calculer) est incomparablement plus grand que le nombre

$$453\ 738\ 610\ 554\ 248\ 243\ 109\ 464\ 576\ 000\ 000$$

auquel nous sommes parvenu dans notre premier exemple.

cette ville, le docteur Bond, ayant pu, dans ses visites, constater la déplorable situation dans laquelle se trouvaient beaucoup de pauvres, conçut l'idée d'établir un hôpital. Malgré tous ses efforts il ne parvint à intéresser qu'un très petit nombre de personnes à son projet philanthropique, et réunit fort peu de souscriptions. Ne voulant pas voir avorter son projet, il réclama l'appui de Franklin, qui embrassa chaudement l'affaire, y intéressa tous ses amis, et développa dans son journal tous les avantages de cette institution. Ses efforts furent couronnés de succès. Des sommes considérables furent souscrites: mais il s'en fallait encore de beaucoup que le capital nécessaire fût réuni. Franklin eut recours à un nouvel expédient. Il s'adressa à l'Assemblée; après avoir essayé quelque opposition, il obtint l'autorisation de présenter un bill portant que, aussitôt que la souscription aurait atteint le chiffre de deux mille livres sterling, pareille somme serait fournie par le gouvernement.

IV. De combien de manières peut-on assembler 2 à 2 les 52 cartes composant un jeu de piquet 1<sup>o</sup> avec la condition que ces deux cartes soient de même couleur; 2<sup>o</sup> avec la condition qu'elles soient de couleurs différentes? (1)

1<sup>o</sup> Pour satisfaire à la première condition, il suffit de combiner 2 à 2, soit les 26 cartes rouges, soit les 26 cartes noires. Or, le nombre des premières combinaisons est

$$\frac{26 \times 25}{2}$$

le nombre des dernières est pareillement,

$$\frac{26 \times 25}{2}$$

On a donc, en tout, 26 x 25 ou 6 500 combinaisons formées de deux cartes ayant la même couleur;

2<sup>o</sup> Si l'on assemble chacune des 26 cartes noires avec chacune des 26 cartes rouges, on aura 26 x 26 ou 6 526 combinaisons formées de deux cartes de couleurs différentes. On voit que le second nombre surpasse le premier. Cette conclusion, évidente dans le cas où il y aurait seulement 2 cartes rouges et 2 cartes noires, subsiste toutes les fois que les rouges et les noires sont en même nombre dans le jeu. (2)

V. Combien y a-t-il de mots formés de 3 voyelles et de 6 consonnes?

L'alphabet français renferme 5 voyelles et 19 consonnes (3). On peut donc choisir 3 voyelles d'autant de manières que l'indique le nombre des combinaisons de 5 lettres prises 3 à 3; et l'on peut, semblablement, choisir 6 consonnes d'autant de manières que l'indique le nombre des combinaisons de 19 lettres prises 6 à 6. Ces deux nombres de combinaisons sont, respectivement,

$$\frac{5 \times 4 \times 3}{1 \times 2 \times 3} = 10, \text{ et } \frac{19 \times 18 \times 17 \times 16 \times 15 \times 14}{1 \times 2 \times 3 \times 4 \times 5 \times 6} = 27\ 132.$$

D'ailleurs, à chacune des premières combinaisons peut être adjointe chacune des secondes (4); par conséquent, le nombre des groupes composés de 3 voyelles et de 6 consonnes est

$$10 \times 27\ 132 = 271\ 320.$$

Remarquons à présent que, l'un de ces groupes étant donné, on peut permuter toutes les lettres qui y entrent, de manière à former

$$1 \times 2 \times 3 \times 4 \times 5 \times 6 \times 7 \times 8 \times 9 \text{ mots différents.}$$

Le nombre cherché est donc

$$271\ 320 \times 2 \times 3 \times 4 \times 5 \times 6 \times 7 \times 8 \times 9 = 98\ 456\ 601\ 600$$

Nous n'avons pas besoin de dire que ce nombre serait considérablement réduit si l'on demandait que, dans les assemblages de lettres auxquels nous donnons le nom de mots, il n'y eût jamais quatre consonnes consécutives; en même temps le problème deviendrait un peu plus compliqué.

E. CATALAN.

(La suite prochainement.)

## ACADÉMIE DES SCIENCES.

GÉOLOGIE. — Sur la nécessité de fixer d'une manière précise le sens du mot SOULÈVEMENT; par M. CONSTANT PREVOST.

M. Constant Prevost met sous les yeux de l'Académie un tableau qui représente le relief de la surface du sol, avec l'indication distincte des effets qui peuvent être considérés comme des soulèvements, des enfoncements ou des dislocations; il propose d'assigner à chacune de ces trois expressions un sens particulier et précis.

Une surface sphérique étant donnée, soulèvement indiquerait une portion élevée au-dessus de son niveau primitif par une puissance appliquée sous elle, qui la pousse de dedans en dehors, la

brise par ses efforts croissants, et en relève les lambeaux désunis: tel a été le sens attaché au mot soulèvement lorsqu'il a été introduit dans la science par M. L. de Buch et ses adhérents, en proposant sa théorie des cratères de soulèvement.

Enfoncement s'entendrait exclusivement de l'inclinaison donnée sous tous les angles à une portion de cette même surface par un mouvement opéré de haut en bas; c'est ce que supposait Deluc, qui croyait que des cavités s'étaient produites par retrait sous le sol consolidé; celui-ci s'était brisé et enfoncé par son propre poids.

Dislocation, mot qui ne préjuge rien, s'appliquerait à tout changement de niveau produit avec ondulation, plissement, ride-ment, avec ou sans rupture au sommet ou au fond des plis, avec redressements par abaissement comme par élévation ou bascule, etc., de telle sorte que des parties des mêmes lambeaux redressés puissent être portées au-dessus de leur niveau primitif, et former des arêtes ou chaînes de montagnes, tandis que d'autres parties abaissées donneraient lieu à l'approfondissement des bassins intermédiaires.

Ce dernier résultat exprime l'état réel actuel de la surface du sol, en admettant même positivement que les saillies produites par les dislocations ont été beaucoup moindres que la somme des dépressions.

Aux trois figures qui représentent ces trois sortes d'effets attribués aux soulèvements, enfoncements et dislocations, sont jointes deux coupes faites avec l'échelle des hauteurs égale à celle des distances; on peut voir combien les reliefs du sol les plus saillants en apparence sont peu de chose comparés à l'étendue des surfaces disloquées, et, par conséquent, combien il est inutile de supposer, pour produire les premiers, des forces incommensurables nécessaires pour soulever des couches épaisses et puissantes au-dessus de leur premier niveau, tandis qu'il est aussi facile que naturel de se rendre compte de tous les effets observés et dont on cherche l'explication, par l'affaissement inégal sur elles-mêmes et par leur propre poids des parties disloquées.

Ces coupes sont: 1<sup>o</sup> celle prise de la mer d'Irlande jusqu'à l'Adriatique, en traversant le pays de Galles, l'Angleterre méridionale, la Manche, la France par Paris, Dijon, le Jura, le Mont-Blanc, Turin et Ferrare; 2<sup>o</sup> celle à travers l'isthme de Panama, d'Acapulco à Vera-Cruz par le plateau de Mexico, les volcans Popocatepetl, la Sierra-Nevada, le pic d'Orizaya, le Coffre, le golfe du Mexique.

CRISTALLOGRAPHIE ET OPTIQUE. — Découverte de l'existence du pouvoir rotatoire dans plusieurs corps cristallisés du système cubique ou régulier, qui l'exercent en des sens divers, avec une égale intensité dans toutes les directions, sans le posséder moléculairement; par le docteur HERMANN MARBACH, de Breslau. (Communiquée par M. Biot).

La découverte dont j'ai aujourd'hui l'heureuse occasion d'entretenir l'Académie, offre un nouvel exemple de cette vérité si féconde et si fréquemment méconnue, que les diverses sciences expérimentales ne constituent pas des centres d'exploitations d'idées ou de faits isolés entre eux; mais qu'elles sont plutôt comme les membres divers d'un même corps, ayant une vie commune, qui ne peuvent prospérer et se développer qu'étant réunis et maintenus en communication continue par une circulation active, qui transporte incessamment de l'un à l'autre leur principe d'alimentation générale. Les propriétés optiques découvertes par M. Marbach, si on les considère à ce point de vue étroit d'isolement, se présenteraient à l'esprit comme de simples particularités phénoménales, qu'un hasard heureux aurait fait apercevoir. Mais elles ont une toute autre valeur, quand on les replace dans l'ensemble d'observations et de lois dont elles ont été une conséquence logique et nécessaire. C'est ce que je vais faire en peu de mots.

M. Pasteur a constaté que les substances douées du pouvoir rotatoire moléculaire, lorsqu'elles cristallisent, portent généralement dans leurs cristaux des signes de dissymétrie qui correspondent au sens de ce pouvoir, et qui ont pour caractère spécial de constituer des solides hémidiédriques, dont chacun a son analogue de forme symétrique non superposable, comme si l'un était l'image de l'autre, vue dans un miroir. Cette curieuse et importante remarque date du mois d'octobre 1843 (1). Or, beaucoup d'années auparavant, M. Mitscherlich avait observé que le chlorate de soude appartient à la classe de cristaux du système cubique ou régulier, qui présente des caractères hémidiédriques. Au mois de novembre 1846, cet illustre savant me fit l'honneur de m'apprendre que ce même chlorate lui avait offert des phénomènes de polarisation du genre de ceux que j'avais étudiés avec beaucoup de détail en 1841, et que j'ai appelés lamellaires, parce qu'ils se produisent dans le passage de la lumière, entre les lames, ou à travers les plans de clivage, de beaucoup de cristaux du système régulier, et même dans quelques-uns des autres systèmes, où la double réfraction existe, mais assez faible pour ne pas les éteindre (2).

(1) Recherches sur les relations qui peuvent exister entre la forme cristalline, la composition chimique et le pouvoir rotatoire. *Annales de Chimie et de Physique*; 3<sup>e</sup> série, t. XXIV, p. 442; 1848.

(2) Mémoire sur la polarisation lamellaire. *Académie des Sciences*; t. XVIII, p. 539; 1842.

Ces phénomènes se manifestent par la réapparition en bandes ou plages diversement colorées, quand on passe un cristal entre deux prismes de Nicol croisés à angle droit, sans que l'œil d'embrasser coniquement toute l'étendue de la position d'appareil, n'aperçut pas que, dans le cas du chlorate de soude, la réapparition de la lumière est due en partie, souvent même en totalité, à une action propre aux cristaux de ce sel; spécialité exceptionnelle qui n'aurait exigé l'emploi d'un analyseur circulaire, si elle n'était saisie, par la même cause, par la même cause, rendis compte de l'observation de M. Mitscherlich à propos d'un autre sel, après l'avoir répétée aussi avec un analyseur fixe, et qu'il m'avait envoyés (1). La valeur du signe d'hémidiédricité, qui y rend le pouvoir rotatoire présumable, n'était découverte alors, et le hasard seul aurait pu donner lieu à cette relation signalée par M. Pasteur devait la mettre en évidence.

En 1853, M. Rammelsberg, dans une série d'études chimiques de cristallographie chimique, reprit l'étude des cristaux de chlorate de soude (2). Il confirma l'existence des cristaux d'hémidiédricité que M. Mitscherlich y avait reconnus, et d'autres qui s'y présentaient occasionnellement, soit en combinaison avec celles-ci. C'est en discutant ces cristaux tallographique, que M. le docteur Marbach a été conduit à la découverte habilement des détails qui s'y trouvaient consignés, et d'une induction à laquelle la remarque antérieure donnait beaucoup de force. Il reconnut que les divers signes signalés comme individuellement existants dans le chlorate de soude, engendraient, par leurs combinaisons, des cristaux d'images symétriques l'un à l'autre, et tels que chacun reproduit l'image de son conjugué, vue dans un miroir.

Les termes exprimés par lesquels M. Pasteur avait caractérisé les hémidiédricité qu'il avait trouvées constamment associées au pouvoir rotatoire dans les cristaux qui le possèdent, ont été résumés par M. Marbach, et ont conduit à chercher si le signe et la propriété physique subsisterait encore dans le chlorate. M. Marbach fit l'expérience, et il obtint la découverte dont j'ai donné, en tête de cette note, l'écrit, mais dont l'Académie entendra, je crois, avec un développement dans un exposé rédigé par M. Marbach, et que j'aurai, dans un moment, l'honneur de lui lire.

Le mémoire de M. Marbach fut publié dans le *Poggendorff*, au mois de mars 1854. M. Pasteur, qui vint alors à Paris, m'en donna connaissance, et prépara quelques cristaux sur lesquels nous pûmes constater la plupart des phénomènes annoncés par l'auteur. Un de ces et des plus importants, manquait à nos vérifications, c'est celle du pouvoir rotatoire à l'état de dissolution, dont celle-ci est formée avec des cristaux de même sorte, et n'en avons pas une quantité suffisante pour faire avec la précision qu'elle exigeait.

J'en étais resté aux regrets de n'en pas avoir eu, lorsque, il y a quelques semaines, M. Mitscherlich, d'un très grand plaisir de m'adresser, tant en son nom que de M. Marbach, une collection aussi complète que possible de chlorate de soude et d'autres substances également cubiques, dans lesquels M. Marbach avait reconnu les propriétés analogues. On y voit d'abord des cristaux, chaque sorte, tant droits que gauches, d'une netteté et d'une pureté parfaites, présentant dans chaque groupe toutes les formes de signes hémidiédriques, qui décelent le sens dans le pouvoir rotatoire s'exerce; puis un grand nombre d'autres cristaux, destinés aux observations optiques, ayant des rapports d'épaisseur nécessaires pour mesurer l'intensité de ce pouvoir, pour constater les variations que subit quand on superpose les semblables ou les contraires, et pour vérifier toutes les lois que M. Marbach a découvertes dans leur mode d'action. On peut penser si j'en ai mis à profit ce trésor. Mais comprenant, ce que je mieux senti plus tard, combien il a fallu de temps, d'habileté de manipulation pour le rassembler, je n'en ai sacrifié pour les études accessoires que je pourrais en faire, et j'ai eu recours à l'adresse chimique de mon jeune neveu, M. Thelot, pour qu'il eût la complaisance de me préparer une solution auxiliaire de cristaux de ce même chlorate, qui, à mes besoins, quoique j'y eusse fort inutilement cherché, de ces précieux échantillons chargés de facettes hémidiédriques, que j'avais reçus de M. Marbach. Mais cela n'était pas nécessaire. J'ai pu ainsi constater par mes propres yeux les phénomènes fondamentaux dont il a rassemblé les éléments, et que j'ai pu noter succincte qu'il avait jointe à son envoi, et que

(1) *Comptes rendus des séances de l'Académie*, 2<sup>e</sup> série, t. XXIII, p. 909.

(2) *Annales de chimie et de physique* de M. Poggendorff, t. LXX, p. 12; 1853.

(3) *Ibid.*, t. LXXI, p. 483; 1854.

Les frontières américaines étaient très exposées aux déprédations des Indiens; notamment lorsque la guerre éclatait entre la France et l'Angleterre. Chacune des colonies individuellement était ou trop faible pour prendre des mesures efficaces de défense, ou peu soignée de charger son budget par la construction de forts et l'entretien de garnisons dont les voisins eussent profité tout autant qu'elle sans contribuer à la dépense. Parfois aussi la mésintelligence qui existait entre les gouvernements et les

sable pour la conversion d'un bill en loi. Le président et le conseil étaient investis des droits suivants.

Faire la guerre ou la paix et conclure des traités avec les nations indiennes; régulariser le commerce avec elles, leur acheter des terres libres, soit au nom de la couronne, soit au nom de l'Union; établir de nouvelles colonies, leur donner des lois et les gouverner jusqu'à ce qu'elles fussent érigées en gouvernement séparé; lever des troupes, bâtir des forts, lancer et armer des vaisseaux, et employer tous autres moyens pour la défense générale.

Pour assurer l'exercice de ces droits, le pouvoir était donné de faire des lois de finances, déterminant tous impôts, telles taxes

apparence, dans le juste milieu, entre les intérêts des deux partis.

Que l'adoption de ce plan eût eu pour effet de prévenir l'union entre l'Amérique et la Grande-Bretagne, c'est ce que l'on ne peut dire. On pourrait dire que les colonies capables de se défendre par elles-mêmes, le prétexte sur lequel on s'appuyait pour obtenir de la Grande-Bretagne les actes relatifs à l'imprimerie, au thé, et aux autres choses, provoquèrent l'esprit d'opposition et servirent de base à la lutte entre les deux pays. Mais d'un autre côté, on peut dire que les restrictions imposées à notre commerce par la Grande-Bretagne, nous obligeant à ne vendre nos produits qu'